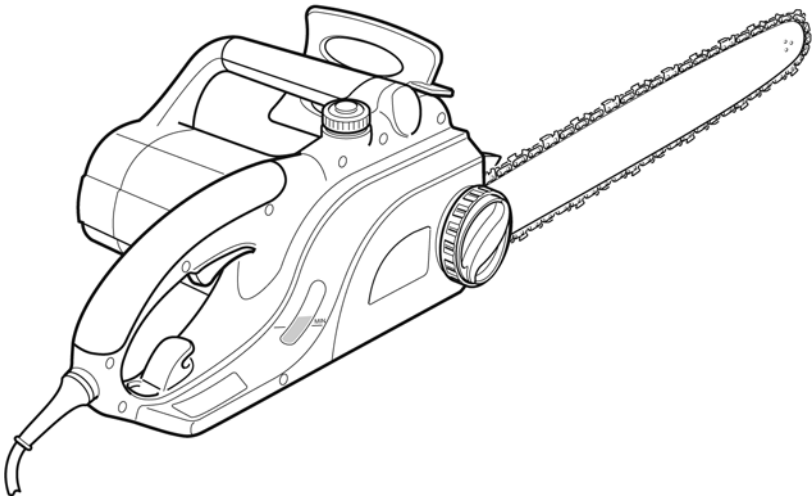
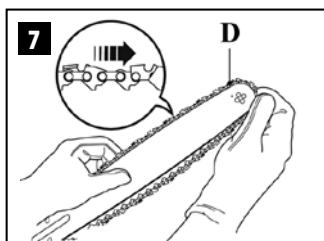
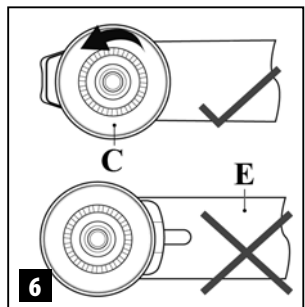
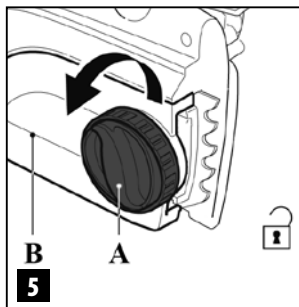
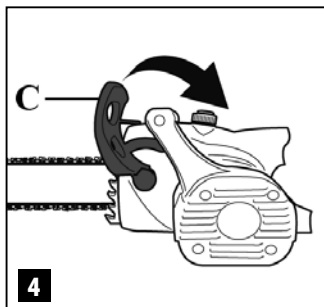
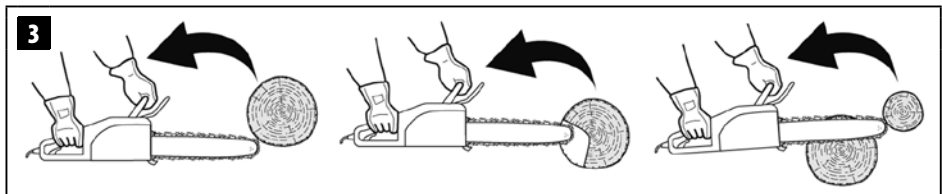
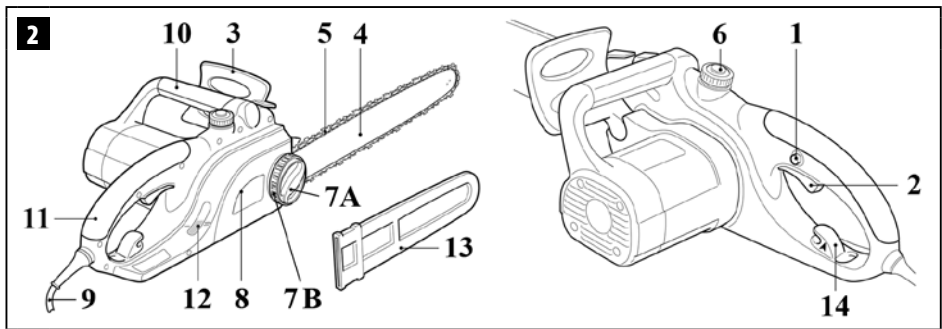
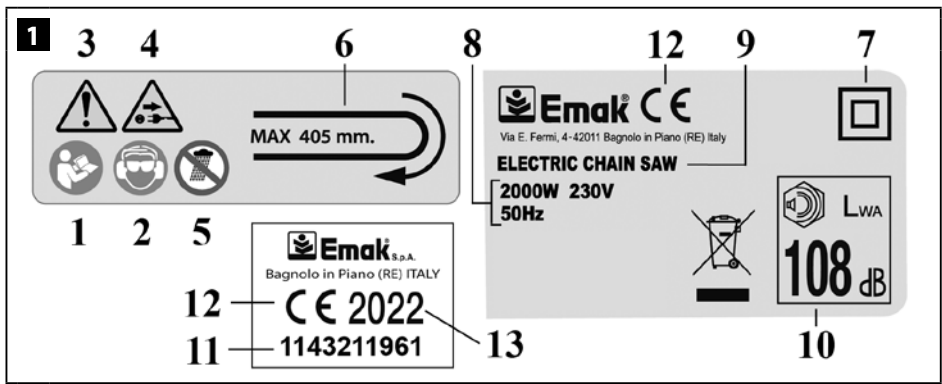
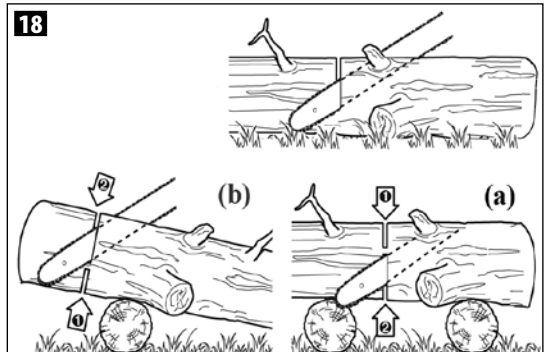
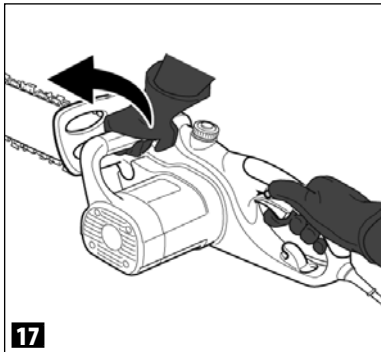
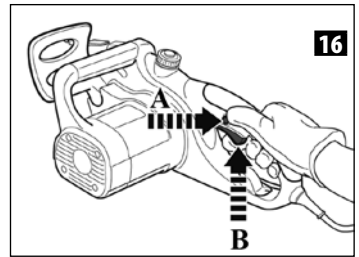
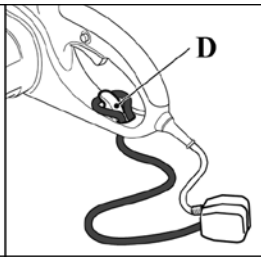
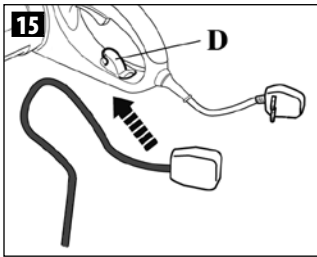
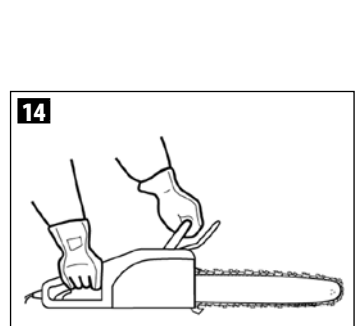
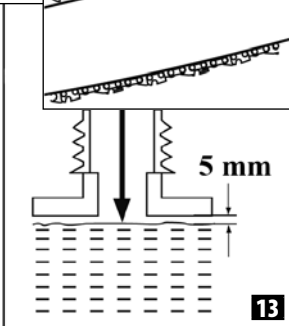
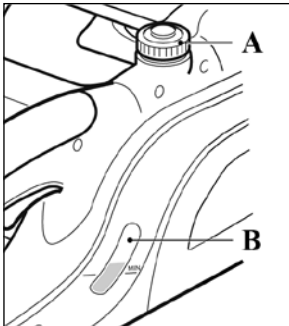
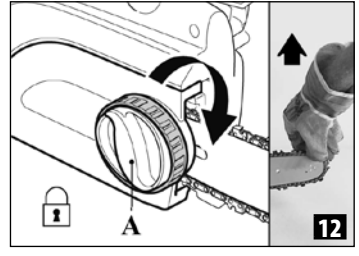
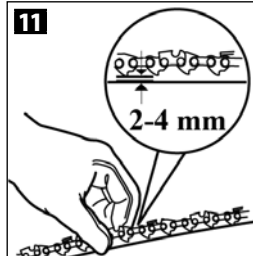
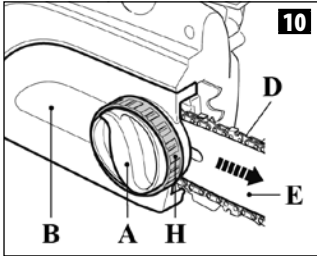
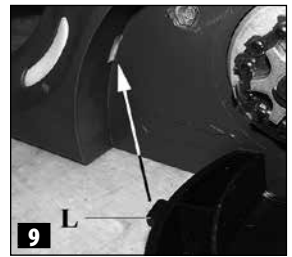
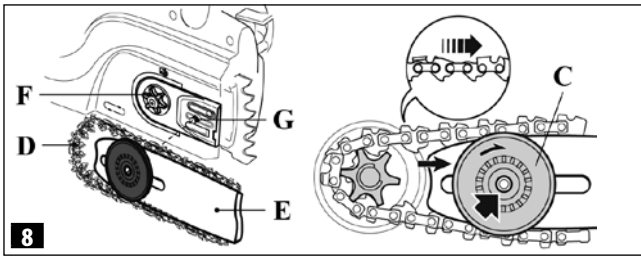


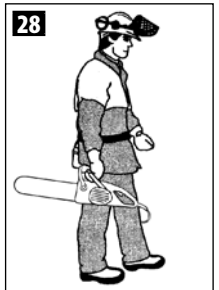
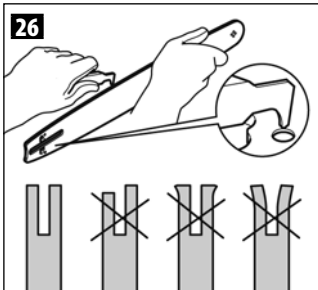
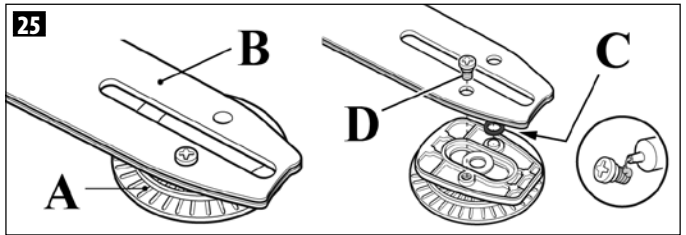
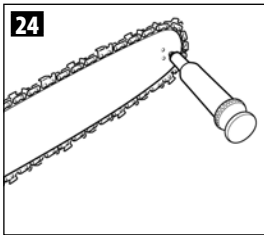
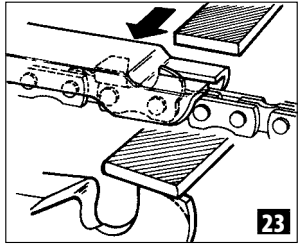
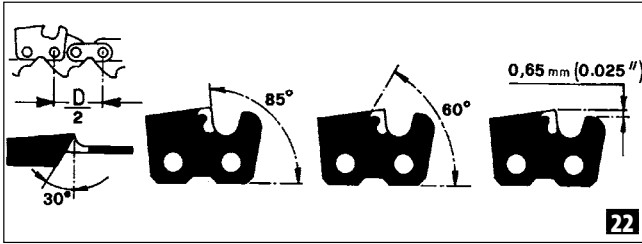
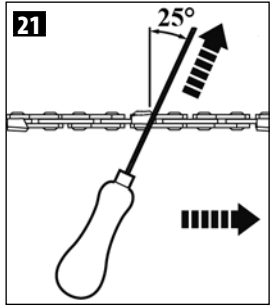
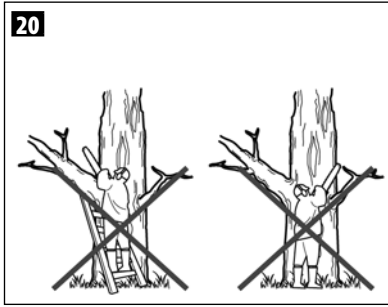
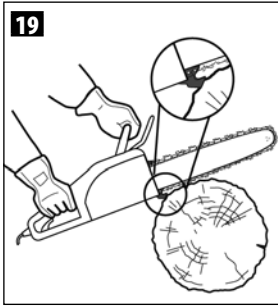
GS 180 E - GS 200 E

UA ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ Й ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ









ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНИХ ІНСТРУКЦІЙ

ВСТУП

Для правильного використання пристрою та запобігання нещасних випадків не можна починати роботу без ретельного вивчення цієї інструкції. У посібнику надаються пояснення щодо роботи різних вузлів та інструкції щодо необхідних перевірок і технічного обслуговування.

УВАГА: Описи та ілюстрації, що містяться в цьому посібнику, не вважаються директивними. Виробник залишає за собою право вносити зміни, не беручи зобов'язань щодо оновлення цього посібника.

Окрім інструкцій з експлуатації й технічного обслуговування цей посібник містить інформацію, яка вимагає особливої уваги. Цю інформацію позначають символами, які описані нижче:

УВАГА: стосується випадків, коли існує небезпека нещасного випадку чи травм, в тому числі з летальними наслідками, або серйозного пошкодження майна.

ОБЕРЕЖНО: стосується випадків, коли існує ризик пошкодження вузлів або окремих компонентів пристрою.

УВАГА

РИЗИК ПОШКОДЖЕННЯ ОРГАНІВ СЛУХУ

ЗА НОРМАЛЬНИХ УМОВ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ОПЕРАТОР МАШИНИ МОЖЕ ЩОДНЯ ПІДДАВАТИСЯ ВПЛИВУ ШУМУ, РІВЕНЬ ЯКОГО ДОРІВНЮЄ АБО ПЕРЕВИЩУЄ

85 дБ (А)

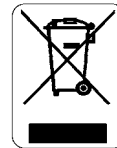
ЗМІСТ

1. ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	3
2. СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ ЕЛЕКТРОПИЛКИ	4
3. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	4
4. МОНТАЖ ШИНИ ТА ЛАНЦЮГА	8
5. ЗАПУСК	9
6. ЗУПИНКА ДВИГУНА	11
7. ВИКОРИСТАННЯ	11
8. ВИКОРИСТАННЯ	12
9. ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	14
10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	15
11. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ	16
12. ГАРАНТІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ	17
13. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ	18

1. ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ ТА ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ (Мал.1)

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкції з експлуатації й технічного обслуговування.
2. Надягайте захисні окуляри та навушники.
3. Цей символ означає «Увага» та «Попередження»
4. Негайно вийміть вилку з мережевої розетки, якщо кабель живлення пошкоджено або обірвано
5. Не залишайте електропилку під дощем або в умовах високої вологості повітря
6. Напрямок руху ланцюга. Максимальна довжина різання
7. Пристрій з подвійною ізоляцією
8. Технічні характеристики
9. Назва машини: **ЕЛЕКТРОПИЛКА.**
10. Гарантований рівень звукової потужності
11. Серійний номер
12. Маркування відповідності вимогам ЄС.
13. Рік виготовлення

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА



Відповідно до Директив 2011/65/ЄС та 2012/19/ЄС, що стосуються скорочення використання небезпечних речовин в електричному й електронному обладнанні та утилізації відходів.

Символ закресленого сміттевого контейнера на виробі означає, що після виведення з експлуатації його **не можна** викидати разом з іншими побутовими відходами.

Після виведення з експлуатації користувач має здати пристрій у відповідний центр збору відходів електронного та електричного обладнання або у магазин, купуючи натомість **інше подібне обладнання за кожний зданий пристрій.**

Відповідний роздільний збір відпрацьованого обладнання для подальшого спрямування на переробку, обробку та екологічно безпечну утилізацію допомагає уникнути можливих негативних наслідків для довкілля та здоров'я людини та сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складається це обладнання. За незаконну утилізацію виробу національним законодавством передбачені штрафні санкції.

2. СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ ЕЛЕКТРОПИЛКИ (Мал. 2)

1. Кнопка-запобіжник
2. Вимикач
3. Важіль керування гальмом ланцюга
4. Шина
5. Ланцюг
6. Кришка лючка мастильного бака
- 7A. Ручка фіксації захисного щитка ланцюга
- 7B. Кільце для натягування ланцюга
8. Захисний щиток ланцюга
9. Кабель - вилка
10. Передня ручка
11. Задня ручка
12. Рівень мастила
13. Щиток для захисту шини
14. Гачок для фіксації кабеля

3. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠ Застереження щодо загальної безпеки інструмента

⚠ УВАГА - Прочитайте всі застереження та інструкції. Недотримання застережень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

Зберігайте всі застереження та інструкції для подальших консультацій.

Термін «електричний інструмент», який зустрічається у застереженнях, стосується електричних інструментів, що працюють від електромережі (з кабелем) або від акумулятора (без кабелю).

- 1) **Вимоги щодо безпеки робочої ділянки**
 - a) **Тримайте робочу ділянку у чистоті та добре освітлену.** На загромождених та/або погано освітлених ділянках можуть траплятися нещасні випадки.
 - b) **Не використовуйте електричні інструменти у вибухонебезпечній атмосфері, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Електричні інструменти створюють іскри, які можуть спричинити займання пилу або в парів.
 - c) **Тримайте дітей та присутніх на відстані під час роботи з електроінструментом.** Неуважність може призвести до втрати контролю над інструментом.

2) Електрична безпека

- a) **Вилка електроінструменту повинна відповідати розетці. Ніколи НЕ переробляйте вилку будь-яким чином. Не використовуйте адаптери із заземленими (на масу) електроінструментами.** Не модифіковані вилки та відповідні розетки зменшують ризик ураження електричним струмом.
- b) **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями або масою, такими як труби, батареї опалення, кухонні плити та холодильники.** Якщо ваше тіло торкається заземлених поверхонь або маси, ризик ураження електричним струмом зростає.
- c) **НЕ залишайте електричні інструменти під дощем і не користуйтеся ними у вологих середовищах.** Вода, що потрапляє усередину електричного інструмента, збільшує ризик ураження електричним струмом.
- d) **НЕ пошкоджуйте кабель живлення. НЕ переносьте, не тягніть і не вимикайте інструмент за кабель.** Тримайте кабель живлення подалі від джерел тепла, мастильних матеріалів, гострих предметів або рухомих частин. Пошкоджені або перекручені кабелі підвищують ризик ураження електричним струмом.
- e) **Під час роботи з електроінструментом на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, придатний для використання на вулиці.** Використання відповідного кабелю зменшує ризик ураження електричним струмом.
- f) **Якщо неможливо уникнути роботи з електроінструментом у вологому приміщенні, використовуйте джерело живлення, захищене пристроєм захисту від витoku струму на землю (ПЗВ).** Використання пристрою захисного відключення (ПЗВ) знижує ризик ураження електричним струмом.

3) Особиста безпека

- a) **Не відволікайтеся, контролюйте власні дії та керуйтеся здоровим глуздом під час роботи з електричними інструментами.** Не починайте роботу з інструментом, якщо ви втомилися, перебуваєте під впливом алкоголю, наркотичних речовин або ліків. Миттєва неуважність під час роботи з електричним інструментом може призвести до серйозних травм.
- b) **Використовуйте засоби індивідуального**

захисту. Завжди використовуйте засоби для захисту очей. Засоби індивідуального захисту, такі як пилозахисні маски, протиковзке захисне взуття, захисна каска або засоби для захисту органів слуху зменшують імовірність травмування.

- c) **Не допускайте випадкових вмикань.** Перш ніж підключати інструмент до джерела живлення та/або акумуляторних батарей, підіймати його чи переносити, перевірте, щоб **вимикач був у положенні «вимкнено».** Перенесення електричних інструментів з натисненим вимикачем або підключених до електромережі та з вимикачем у положенні «увімкнено» може призвести до нещасних випадків.
- d) **Перш ніж увімкнути інструмент, приберіть будь-які гайкові ключі, використовувани для регулювання.** Гайковий ключ, залишений під'єднаним до обертової частини електроінструменту, може спричинити травмування.
- e) **Не нахиляйтесь.** Завжди підтримуйте правильну робочу позу та рівновагу. Це дозволяє краще контролювати електроінструмент у непередбачених ситуаціях.
- f) **Носіть відповідний одяг. Не носіть вільний одяг або прикраси.** Тримайте волосся, одяг та рукавички якомога далі від рухомих частин. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть зачепитися за рухомі частини.
- g) **Якщо передбачена можливість встановлення пиловловлювальних пристроїв, переконайтеся, що вони підключені та використовуються належним чином.** Використання цих пристроїв зменшує ризик, пов'язаний з пилом.

4) Експлуатація та обслуговування електроінструменту

- a) **Не переобтяжуйте електричний інструмент.** Використовуйте інструмент, придатний для операції, яку потрібно виконати. Відповідний електроінструмент дозволяє працювати у межах передбачених робочих параметрів і, отже, працювати більш ефективно та безпечно.
- b) **Не використовуйте електричний інструмент, якщо вимикач не працює належно.** Будь-який електричний інструмент з несправним вимикачем є небезпечним і потребує ремонту.
- c) **Вийміть вилку кабелю живлення з електричної розетки та/або**

акумуляторну батарею з електроінструмента перш ніж виконувати будь-які налаштування, міняти знаряддя або відкладати електроінструмент на зберігання. Ці запобіжні заходи зменшують ризик раптового вмикання електроінструмента.

- d) **Зберігайте електроінструменти, що не використовуються, в недоступному для дітей місці і не дозволяйте користуватися ними людям, які не мають досвіду роботи з інструментом або не ознайомлені з цими інструкціями.** Електричні інструменти небезпечні, якщо ними користуються неосвідчені люди.
- e) **Проведіть необхідні технічні обслуговування електроінструмента.** Перевірте правильність складання, відсутність блокування рухомих деталей, відсутність поломок деталей та будь-які інших умов, які можуть вплинути на роботу електричного інструменту. У разі пошкодження відремонтуйте інструмент, перш ніж використовувати. Багато нещасних випадків, власне, спричинені неналежним технічним обслуговуванням електричних інструментів.
- f) **Тримайте різальні інструменти у чистоті та нагостреними.** Різальні інструменти у хорошому стані, з гострими різальними крайками рідше заклинюються та краще піддаються керуванню.
- g) **Використовуйте електроінструмент, його приладдя тощо відповідно до цих інструкцій та способом, передбаченим для конкретного типу електричного інструменту, з урахуванням умов праці та типу операції, що виконується.** Використання електричного інструменту для виконання операцій, відмінних від передбачених, може створювати небезпечні ситуації.

5) Ремонт

- a) **Ремонт електроінструмента повинні займатися лише кваліфіковані фахівці, використовуючи лише фірмові запчастини.** Це є гарантією постійної безпеки електроінструмента.

Правила техніки безпеки під час роботи з ланцюговими пилами:

- **Під час роботи стежте, щоб усі частини тіла знаходилися якнайдалі від зубчастого ланцюга. Перед запуском ланцюгової пилки**

переконайтеся, що зубчастий ланцюг не торкається жодних предметів. *Миттєве відволікання під час експлуатації ланцюгових пил може призвести до того, що зубчастий ланцюг зачепить одяг або частину тіла.*

- **Правою рукою завжди слід триматися за задню ручку, а лівою – за передню.** *Тримуючи бензопилу, ніколи не слід міняти руки місцями, оскільки це збільшує ризик травмування.*
- **Тримайте інструмент за ізольовані рукоятки під час виконання операцій, при яких робочий інструмент може контактувати з прихованими кабелями або власним кабелем живлення.** *Робочі вузли, які контактують з «живим» провідником, можуть призвести до того, що металеві частини електроінструменту опиняться під напругою і спричинять ураження оператора електричним струмом.*
- **Носіть захисні окуляри та засоби для захисту органів слуху.** *Рекомендується використання інших засобів захисту голови, рук, ніг і стоп.* *Відповідний захисний одяг зменшить ризик травмування осколками, що розлітаються, а також випадкового контакту із зубчастим ланцюгом.*
- **Не використовуйте ланцюгову пилку, перебуваючи на дереві.** *Використання ланцюгової пилки оператором, який сидить чи стоїть на дереві, може призвести до травмування.*
- **Завжди знаходьте правильну точку опори та працюйте пилкою, лише стоячи на нерухомій, безпечній та рівній поверхні.** *Слизькі або нестійкі поверхні, такі як східці, можуть призвести до втрати рівноваги або контролю над ланцюговою пилкою.*
- **Зрізуючи пружну гілку, остерігайтеся ризику віддачі (відскакування).** *Коли напруження деревних волокон зникає, напружена гілка внаслідок ефекту віддачі може вдарити оператора та/або вивести ланцюгову пилку з-під контролю.*
- **Будьте гранично обережні під час обрізання молодих кущів та чагарників.** *Тонкі матеріали можуть потрапити в зубчастий ланцюг і відскочити в ваш бік та/або призвести до втрати рівноваги.*
- **Носіть ланцюгову пилку, попередньо її вимкнувши і тримаючи за передню ручку подалі від тіла.** *Під час транспортування або зберігання бензопили завжди надягайте захисний щиток на напрямну шину.* *Правильне поводження з ланцюговою пилкою зменшить імовірність випадкового контакту із зубчастим ланцюгом.*
- **Дотримуйтесь інструкцій щодо**

змащення, натягування ланцюга та вказівок щодо змінного знаряддя. *Правильне натягування зменшить ймовірність випадкового контакту з ланцюгом, що рухається.*

- **Зберігайте ручки інструмента сухими, чистими, не забрудненими оливою та мастилом.** *Забруднені оливою і мастилом слизькі ручки призводять до втрати контролю.*
- **Пиляйте лише деревину.** *Не використовуйте ланцюгову пилу не за призначенням. Наприклад: не використовуйте ланцюгову пилку для різання пластику, будівельних матеріалів або матеріалів, відмінних від деревини.* *Використання ланцюгової пилки для виконання операцій, відмінних від передбачених, може призводити до небезпечних ситуацій.*

Причини віддачі та заходи безпеки для оператора:

Віддача може спостерігатися, якщо кінчик або край напрямної шини торкається будь-якого предмета або коли край розрізу деревини змикаються, защемивши зубчастий ланцюг (Мал.3).

У деяких випадках торкання будь-якого предмета кінчиком шини може викликати раптову зворотну дію, яка штовхає штангу вгору і назад до оператора.

Защемлення зубчастого ланцюга у верхній частині напрямної шини може викликати різке відштовхування зубчастого ланцюга у напрямку до оператора.

Будь-яка з цих реакцій може призвести до втрати контролю над пилкою та травмування оператора. Не покладайтесь виключно на пристрої безпеки, вбудовані в пилку. Користувач ланцюгової пилки повинен вжити різних заходів, скерованих на виключення ризику нещасних випадків або травм під час роботи.

Віддача є результатом неправильного використання інструмента та/або неправильного порядку чи умов експлуатації. Її можна уникнути, вживаючи відповідних запобіжних заходів, зазначених нижче:

- **Міцно тримайте пилу двома руками, охопивши усіма пальцями ручку; при цьому тримайте тіло та руки в положенні, яке б дозволяло протистояти силі віддачі.** *Оператор може контролювати силу віддачі, якщо були вжиті необхідні запобіжні заходи. Не відпускайте ланцюгову пилку.*
- **Не нахиляйтесь і не пиляйте гілки, які**

ростуть вище рівня плечей. Це допомагає уникнути ненавмисного контакту частин тіла з пилкою і дозволяє краще контролювати пилку в непередбачених ситуаціях.

- **Використовуйте лише шини та ланцюги, визначені виробником.** Неналежні запасні шини та ланцюги можуть спричинити пошкодження ланцюга та/або віддачу.
- **Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо гостріння та обслуговування ланцюга.** Збільшення глибини пиляння може призвести до більшої віддачі.

⚠ УВАГА - При правильному використанні електропилка є швидким, зручним та ефективним інструментом, проте при невірному використанні або при нехтуванні належними запобіжними заходами вона може стати джерелом небезпеки. Щоб ваша праця була приємною й безпечною, суворо дотримуйтесь правил, наведених нижче та в інших розділах цієї інструкції.

⚠ УВАГА: При вмиканні вашої машини утворюється електромагнітне поле дуже малої напруженості. Це поле може створювати перешкоди для роботи деяких кардіостимуляторів. Для запобігання серйозного або смертельного ризику особам зі вживленими кардіостимуляторами слід порадитися з лікарем та виробником кардіостимулятора перш ніж розпочинати роботу.

⚠ УВАГА! – Місцеві законодавства можуть обмежувати використання пристрою.

- 1 - Використовуйте пристрій тільки після уважного вивчення правил експлуатації. Працівник, який не має відповідного досвіду, повинен вправлятися у роботі з інструментом перед тим, як переходити до практичного використання.
- 2 - Електропилку можуть використовувати тільки дорослі, що мають добрий фізичний стан та ознайомлені з правилами її експлуатації.
- 3 - Встановіть ріжучий блок (шину та ланцюг), перш ніж вставити вилку в мережеву розетку.
- 4 - Не можна запускати електропилку без щитка для захисту ланцюга.
- 5 - Переконайтеся, що напруга і частота, зазначені на заводській таблиці, прикріпленій до електропилки, відповідають напрузі і частоті в електромережі.
- 6 - Не використовуйте дефектні та/або нестандартні кабелі, вилки або подовжувачі.
- 7 - негайно вийміть вилку з мережі, якщо

кабель пошкоджений або порізаний; електричне з'єднання має бути організовано таким чином, щоб люди або транспортні засоби не могли пошкодити його і не наразити себе і вас на небезпеку.

- 8 - Під час роботи слідкуйте за положенням кабелю, він має завжди знаходитися поза зоною досяжності ланцюга і не бути натягнутим. Не користуйтеся пилкою поблизу електричних кабелів.
- 9 - Завжди починайте пиляти тільки під час руху ланцюга; працюйте, використовуючи зубчастий упор як точку опори.
- 10 - Вибирайте безпечне місце для падіння дерев.
- 11 - Забороняється приєднувати до валу відбору потужності приладу будь-які пристрої, не надані виробником.
- 12 - Зберігайте у відмінному стані всі етикетки з попередженнями про небезпеку та вказівками безпеки. У разі пошкодження чи зносу їх слід негайно замінити (Див. Мал. 1).
- 13 - Ніколи не виконуйте самотужки операції чи лагодження, що виходять за межі поточного техобслуговування. Звертайтеся тільки в спеціалізовані й авторизовані сервісні центри.
- 14 - Завжди дотримуйтесь вказівок по проведенню технічного обслуговування.
- 15 - Щодня перевіряйте, щоб усі частини електропилки і захисні пристрої працювали належним чином.
- 16 - Не дозволяється працювати несправною, неправильно відремонтованою, неправильно зібраною або переробленою на власний розсуд електропилкою. Не можна знімати, відключати або виводити з ладу будь-які пристрої безпеки. Використовуйте тільки шини довжиною, зазначеною в таблиці (див. стор. 17).
- 17 - Передавайте електропилку тільки досвідченим особам, які вміють нею користуватися та знайомі з правилами експлуатації. Передавайте електропилку тільки разом з інструкцією, з якою варто ознайомитися перед початком роботи.
- 18 - Завжди звертайтеся до свого дилера для одержання інших роз'яснень або проведення будь-яких операцій.
- 19 - Ретельно зберігайте цю інструкцію і консультируйтесь з нею перед кожним використанням машини.
- 20 - Пам'ятайте, що власник чи працівник відповідає за нещасні випадки або створення небезпечних ситуацій для інших або їхнього майна.

ЗАХИСНИЙ ОДЯГ

⚠ Значна частина нещасних випадків при використанні електропилки відбувається, коли ланцюг зачіпає оператора. **Працюючи з електропилкою, завжди носіть сертифікований захисний одяг.** Використання захисного одягу не усуває ризику одержання травми, але зменшує можливі наслідки нещасного випадку. При виборі захисного одягу керуйтеся рекомендаціями Вашого довіреного дилера.

Одяг повинен бути відповідним і не просторим. Користуйтеся одягом, що захищає від порізів і добре прилягає до тіла. **Куртка, комбінезон і гетри Oleo-Mac, що захищають від порізів, є ідеальним рішенням.** Не надягайте плаття, шарфи, краватки або ланцюжки, що можуть зачепитися за колоди або за гілки. Зберіть у пучок довге волосся і сховайте його (наприклад під хустку, шапку, каску і т.д.).

Одягайте захисні черевики або чоботи, що мають підошви, які не ковзають, і сталеві наконечники.

Одягайте захисну каску у місцях, де можливе падіння предметів.

Завжди одягайте захисні окуляри або козирок!

Використовуйте пристосування для захисту органів слуху, наприклад, навушники або затички. Застосування пристосувань для захисту органів слуху вимагає особливої уваги й обережності, тому що при цьому обмежується здатність сприймати звукові сигнали про небезпеку (крики, сигнали попередження і т.д.).

Одягайте рукавиці, що захищають від порізів.

Oleo-Mac пропонує повний спектр засобів захисту.

4. МОНТАЖ ШИНИ ТА ЛАНЦЮГА

⚠ УВАГА - Перед виконанням будь-яких робіт з технічного обслуговування вийміть вилку з мережевої розетки. Під час монтажу завжди носіть рукавиці. Використовуйте шину й ланцюг, рекомендовані виробником (стор. 17).

- Притягніть щиток безпеки (Мал.4) до передньої ручки, щоб перевірити, чи не включене гальмо ланцюга.

- Поверніть ручку (А, Мал.5) проти годинникової стрілки та зніміть щиток (В).
 - Переконайтеся, що диск натягу ланцюга (С) на шині (Е) встановлений у правильному положенні; при необхідності поверніть його проти годинникової стрілки (Мал.6).
 - Розправте ланцюг (D, Мал.7) так, щоб різальні крайки були розташовані у напрямку руху, та пропустіть ланцюг у паз шини.
 - З метою монтажу сумістіть шину (Е, Мал.8) та ланцюг (D) із шестернею (F) та посадковою шпилькою (G). Пропустіть ланцюг довкола шестерні, а потім надіньте шину на шпильку. Поверніть диск (С) за годинниковою стрілкою, щоб виконати попереднє натягнення ланцюга.
 - Встановіть на місце щиток (В, Мал.10), вставивши виступ (L, Мал.9) у спеціальне гніздо і злегка зтягніть ручку (А, Мал.10). Не зтягуйте ручку до кінця: спочатку потрібно натягнути ланцюг. Зтягуючи ручку, повертайте кільце (Н) вперед або назад для того, щоб воно правильно зчепилося з диском (С) на шині.
- ПРИМІТКА:** ланцюг (D) ще не натягнений.

Натягування ланцюга

Завжди перевіряйте натяг ланцюга перед використанням та після перших пилянь. Також регулярно перевіряйте натяг під час використання. Після введення в експлуатацію нові ланцюги можуть значно розтягуватися; це нормальне явище під час обкатки.

⚠ УВАГА - Завжди підтримуйте правильний натяг ланцюга. При надто слабкому натягові ланцюга збільшується ризик віддачі (відскакування) й виходу ланцюга з паза шини; це може призвести до травмування оператора й пошкодження ланцюга. Надто слабкий натяг призводить до швидкого зносу ланцюга, шини та зірочки. Навпаки, надто сильно натягнутий ланцюг призводить до перевантаження двигуна з можливим пошкодженням. **Правильний натяг ланцюга забезпечує кращі характеристики пиляння, безпеку та більш тривалий термін експлуатації ланцюга.** Термін експлуатації ланцюга залежить від правильного натягу, а також від правильного змащування.

- Повертайте кільце (Н, Мал.10) доти, доки ланцюг (D) не наблизиться упритул до нижнього краю шини (Е).
- Перевірте натяг ланцюга, піднявши його рукою (Мал.11). Ланцюг натягнений правильно, якщо його можна підняти на

центральному відрізку приблизно на 2-4 мм від шини. Ланцюг має бути відрегульований так, щоб його можна було легко прокручувати рукою.

⚠ УВАГА - Для обертання ланцюга необхідно натиснути на важіль обмежування обертів. **Переконайтеся, що вилку НЕ вставлено в розетку електричної мережі.**

- Остаточо затягніть ручку фіксації (А, Мал.12) захисного щитка ланцюга, підтримуючи піднятим кінчик шини.

5. ЗАПУСК ДВИГУНА

ДОЛИВАННЯ МАСТИЛА І ЗМАЩУВАННЯ ЛАНЦЮГА

Змащування ланцюга відбувається завдяки автоматичній pompі, який не потребує технічного обслуговування. Мاستильна помпа налаштована виробником так, щоб постачати кількість мастила, достатню навіть за умов виконання важкої праці. Під час пиляння тонкої деревини протікання мастила краплями вважається нормальним.

- Перед кожним доливанням мастила очищайте поверхню довкола корка (А, Мал. 13), щоб запобігти потраплянню забруднень у бак.

- Під час роботи спостерігайте за рівнем мастила в баку (В).

- Доливайте оливу щоразу, коли її рівень у баку сягне позначки мінімального рівня.

- Після доливання мастила двічі чи тричі запустіть двигун, щоб відновити правильну подачу мастила.

- У разі несправності не вживайте жодних заходів, а зверніться до уповноваженого сервісного центру.

Правильне змащування ланцюга під час пиляння значно зменшує знос, який відбувається через тертя ланцюга об шину, та подовжує термін їхньої експлуатації. Завжди використовуйте тільки якісні мастила.

⚠ УВАГА - Забороняється використання відпрацьованого мастила!

Завжди використовуйте тільки мастило, яке розкладається біологічним шляхом (еко-мастило Oleo-Mac р.н. 001001548 (5л) - 001001549 (1л)) призначене для шин і ланцюгів, яке однаково шадить і навколишнє середовище, і здоров'я оператора і частини електропилки.

⚠ УВАГА - Перед виконанням будь-яких робіт з ріжучим блоком вийміть вилку з мережевої розетки.

⚠ Перед запуском двигуна перевірте, щоб ланцюг не торкався сторонніх предметів.

⚠ Під час роботи електропилки завжди міцно тримайте передню ручку лівою рукою, а задню - лівою (Мал. 14).

- Вимикайте двигун, перш ніж ставити електропилку на землю.

- Працюючи, ніколи не тягніться вгору та не підіймайте ланцюгову пилку вище рівня плечей; якщо тримати пилку надто високо, може бути складно контролювати дію дотичних сил (віддачу).

- **Не працюйте, стоячи на дереві або драбині: це дуже небезпечно.**

- **Слідкуйте за тим, щоб кабелі не зачепився за частини валу під час роботи пристрою.**

- Зупиніть електропилку, якщо ланцюг ударяє сторонній предмет. Огляньте електропилку і, якщо необхідно, віднесіть її у ремонт.

- **Оператори-лівші також повинні виконувати ці вказівки. Під час роботи зберігайте правильне положення.**

⚠ Дія вібрації може негативно позначитися на здоров'ї людей, які страждають від порушень кровообігу та захворювань нервової системи. Зверніться до лікаря, якщо вас турбують такі симптоми як оніміння, втрата чутливості, знесилення чи зміна забарвлення шкіри. Зазвичай ці явища спостерігаються на пальцях, п'ястях чи зап'ястях.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖИ ЖИВЛЕННЯ

⚠ УВАГА - Перш ніж вставити вилку в мережеву розетку, перевірте напругу і переконайтеся, що вона відповідає даним, наведеним у таблиці нижче. **Переконайтеся, що розміри подовжувача відповідають зазначеним. Невиконання цієї вимоги може призвести до падіння напруги і, як наслідок, до непоправного пошкодження двигуна. Підключення заземлення не є обов'язковим, оскільки двигун має подвійну ізоляцію.**

⚠ Перед використанням закріпіть подовжувач у передбаченому отворі (D, Мал. 15).

РЕКОМЕНДОВАНІ ЗНАЧЕННЯ ДОВЖИНИ ПОДОВЖУВАЧА (230 В)

Довжина	Мінімальний перетин провідника
0 ÷ 20 метрів	1 мм ²
20 ÷ 50 метрів	1,5 мм ²
50 ÷ 100 метрів	4 мм ²

Необхідна напруга мережі:

230 В - з номінальним струмом 10 А та топким запобіжником із затримкою спрацьовування на 8 А.

УВАГА - Ми рекомендуємо використовувати кабелі з неопреновою або іншою подвійною ізоляцією та захисними вилками, призначеними для зовнішнього використання. Часто перевіряйте з'єднувальні вилки та електричний подовжувач і замініть їх, якщо вони пошкоджені.

ЗАПУСК ДВИГУНА

- Перед запуском двигуна переконайтеся, що розетка обладнана автоматичним вимикачем зі струмом спрацьовування не більше 30 мА.
- Після підключення вилки до електромережі покладіть електропилку на землю так, щоб ланцюг не контактував з гілками, камінням або чимось іншим, що може перешкоджати його плавному ходу.
- Міцно тримаючи електропилку за ручки, натисніть спершу кнопку-запобіжник (А, Мал. 16), а потім вимикач (В).

УВАГА - Ніколи не дозволяйте стороннім знаходитись у радіусі дії електропили під час роботи.

УВАГА - Під час роботи завжди тримайте вимикач (В) натисненим до упору.

Електропилка не працює, якщо важіль гальма (С) активований (Мал. 4).

ОБКАТКА ЛАНЦЮГА

Перед виконанням будь-яких робіт з технічного обслуговування вийміть вилку з мережевої розетки.

УВАГА - Для обертання ланцюга необхідно натиснути на важіль обмежування обертів!

Через декілька хвилин роботи / пиляння необхідно ще раз перевірити натяг ланцюга:

- Зупиніть двигун і вийміть з'єднувальну вилку з мережевої розетки;
- Залиште ланцюг охолонути на кілька хвилин;
- Перевірте натяг ланцюга (див.стор.10 – Натяг ланцюга)
- Повторюйте цю операцію, поки ланцюг не розтягнеться до максимуму.

УВАГА - Ніколи не торкайтесь ланцюга під час роботи двигуна. Не торкайтесь ланцюгом землі.

УВАГА - Електропилка не працює, якщо важіль гальма (С) активований (С, Мал. 4).

6. ЗУПИНКА ДВИГУНА

Відпускання вимикача (В, Мал. 16) призведе до негайної зупинки ланцюга, в той час як двигун зупиниться за інерцією.

Не ставте електропилку на землю, якщо ланцюг усе ще перебуває в русі.

7. ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПРИСТРОЇ БЕЗПЕКИ

Електропилка оснащена двома різними системами безпеки.

ПЕРЕМИКАЧ ЗАПУСКУ

При натисканні перемикача запуску (В, Мал. 16) ланцюг негайно зупиняється (для максимальної безпеки оператора), в той час як двигун зупиняється за інерцією.

ГАЛЬМО ЛАНЦЮГА

Гальмо ланцюга гарантує максимальну безпеку під час експлуатації електропилки. Воно захищає оператора від можливої віддачі (відскакування), яка може трапитися під час роботи. Коли оператор натискає на важіль, гальмо починає діяти та миттєво блокує ланцюг (Мал. 17).

Гальмо ланцюга можна звільнити, потягнувши важіль у напрямку до оператора (Мал. 4) тільки після повного відпускання

перемикача запуску (В, Мал. 16).

ПЕРЕВІРКА РОБОТИ ГАЛЬМА

Під час перевірки пилки, перед роботою, обов'язково перевірте ефективність роботи гальма в такий спосіб:

1. Увімкніть двигун і міцно візьміться за ручки двома руками.
2. Потягнувши за важіль акселератора, щоб привести в рух ланцюг, штовхніть важіль гальма вперед тильною частиною лівої руки (Мал. 17).
3. Коли гальмо спрацює, ланцюг негайно зупиниться; відпустіть важіль акселератора.
4. Деактивуйте гальмо (Мал. 4).

ЗАБОРОНЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Не виконуйте лісогосподарські роботи (валка дерев та обрізання гілок), оскільки кабельне з'єднання не гарантує необхідної мобільності та безпеки, необхідних для таких операцій.

⚠ УВАГА - Завжди дотримуйтеся правил техніки безпеки. Електропилку слід використовувати лише для пиляння деревини. Заборонено пиляти інші матеріали. Інші матеріали мають інші пружність і віддачу і, тому при роботі з ними безпека не може бути забезпечена. Електропилку не можна застосовувати як важіль для підйому, переміщення або подрібнення предметів та матеріалів, не можна зупиняти пилку об нерухому опору. Забороняється приєднувати до валу відбору потужності електропилки будь-які пристрої та пристосування, не рекомендовані виробником: це може призвести до серйозного травмування оператора.

Якщо ви користуєтеся електропилкою вперше, потренуйтеся під наглядом досвідченої особи на стійкій колоді, щоб набути впевненості. Не тисніть надмірно на електропилку; її ваги достатньо, щоб працювати з мінімальними зусиллями та максимальною віддачею.

⚠ УВАГА - Не працюйте в дощову погоду, у мокрому або дуже вологому середовищі (електричний двигун не є водонепроникним), в умовах поганої видимості та якщо температура повітря надто низька чи висока.

ПРАВИЛА РОБОТИ РОЗПИЛЮВАННЯ

Перш ніж розпилувати колоду, гляньте як вона лежить на козлах: це дозволить вам обрати правильний спосіб розпилування та запобігти заклинюванню пилки у колоді.

- a) Починайте розпил у верхній частині, зробивши пропил глибиною приблизно 1/4 діаметру (1 - Мал. 18). Закінчіть розпил знизу (2 - Мал. 18). Так ви отримаєте бездоганний розпил і шину не заклинить у колоді.
- b) Починайте розпил у нижній частині, зробивши пропил на глибину приблизно 1/4 діаметру (1 - Мал. 18). Завершіть розпил зверху (2 - Мал. 18).

⚠ УВАГА - Якщо під час розпилу у колоді заклинює ланцюг, зупиніть двигун, підніміть колоду та змініть її положення. Не намагайтеся звільнити ланцюг, тягнучи за ручку електропилки.

Перш ніж розпочинати розпилування, використайте кіготь (Мал.19) для фіксації пилки на деревині й надалі використовуйте його як точку опори під час роботи.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ НА РОБОЧІЙ ДІЛЯНЦІ

- Не користуйтеся пилкою поблизу електричних кабелів.
- Завжди починайте пиляти тільки під час руху ланцюга; працюючи, використовуючи кіготь як точку опори.
- Пиляти потрібно так, щоб шину не заклинювало у деревині.
- Не залишайте акумулятор під дощем або в умовах високої вологості повітря.
- Працюйте лише за умови хорошої видимості та освітлення.
- Дуже обережно застосовуйте засоби індивідуального захисту, оскільки ці засоби можуть обмежувати вашу здатність сприймати попереджувальні звукові сигнали (оклики, гудки, тощо).
- Дуже обережно працюйте на похилих та нерівних ділянках.
- Вимикайте двигун, перш ніж ставити електропилку на землю.
- Працюючи, ніколи не тягніться вгору та не підіймайте електропилку вище рівня плечей; якщо тримати пилку надто високо, може бути складно контролювати дію дотичних сил (віддачу) (Мал. 20).

- **Не працюйте, стоячи на дереві або драбині: це дуже небезпечно (Мал. 20).**
- **Слідкуйте за тим, щоб кабель не зачепився за частини валу під час роботи пристрою.**
- Зупиніть електропилку, якщо ланцюг ударяє сторонній предмет. Огляньте електропилку і, якщо необхідно, віднесіть її у ремонт.
- Слідкуйте, щоб на ланцюгові не було бруду й піску. Навіть незначна кількість бруду швидко зменшує різальну здатність ланцюга та збільшує вірогідність віддачі шини.
- Слідкуйте, щоб ручки завжди були сухими та чистими.
- Розпилюючи колоду під навантаженням, стережіться віддачі, щоб несподівано не потрапити під удар, коли волокна деревини вивільняться.
- Будьте вкрай обережні при пилянні дрібних гілок або кущів, що можуть відкинути вас назад і змусити втратити рівновагу.

8. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ УВАГА - Двигун розрахований так, щоб не перегріватися під час звичайного застосування. Причиною будь-якого перегріву може стати використання зношеного або погано заточеного ланцюга, недостатнє змащення ланцюга, надмірне натискання на електричну пилку під час роботи або загородження вентиляційних отворів самого двигуна, а також використання непридатного подовжувача. Завжди одягайте захисні рукавички під час операцій з технічного обслуговування та переконайтеся, що вилка від'єднана від мережі електричного живлення.

Перед кожним використанням оглядайте пристрій, щоб перевірити чи немає зношених або пошкоджених деталей. Не використовуйте електропилку, якщо виявили поламані або зношені деталі.

Загальне чищення

- Тримайте прилад у чистоті. Після кожного використання та перед зберіганням виймайте стружку.
- Регулярне та належне чищення допоможе забезпечити безпечне використання та

більш тривалий термін експлуатації приладу.

- Чистьте прилад сухою тканиною. Використовуйте щітку для очищення важкодоступних ділянок.
- Зокрема, після кожного використання пилки очищайте щіткою вентиляційні отвори. Для видалення стійкого бруду використовуйте стиснене повітря (макс. 3 бари) (Мал.27).

⚠ ОБЕРЕЖНО - Не використовуйте хімічні, лужні, абразивні та інші агресивні мийні та дезінфікуючі засоби для чищення машини: вони можуть пошкодити її поверхні.

ПЕРЕВІРКА/ЗАМІНА КОНТАКТНИХ ЩІТОК

Рекомендується перевіряти контактні щітки через кожні 100 годин роботи. Заміну варто робити кожні 200 годин роботи. Для перевірки щіток звертайтеся до авторизованих дилерів або сервісних центрів.

⚠ УВАГА - Обов'язково вимагайте встановлення оригінальних щіток. Щітки повинні замінюватися парами.

ТЕХОГЛЯД

В кінці сезону у разі інтенсивної експлуатації та кожних два роки у разі звичайної експлуатації доцільно звертатися до фахівця сервісного центру для проведення повного техогляду.

⚠ УВАГА: Всі роботи з технічного обслуговування, не описані у цьому керівництві з експлуатації, повинні виконуватися фахівцями уповноваженого сервісного центру. Пам'ятайте: щоб гарантувати постійну та безперебійну роботу електропилки заміну деталей слід проводити тільки з використанням ФІРМОВИХ ЗАПЧАСТИН.

⚠ Внесення змін без згоди виробника та використання неоригінальних запчастин може призвести до отримання важких та смертельних травм операціями та сторонніми.

ЗАТОЧЕННЯ ЛАНЦЮГА

⚠ УВАГА - Під час заточення ланцюга надягайте захисні рукавиці та окуляри. Перед виконанням будь-яких робіт з ріжучим блоком вийміть вилку з мережевої розетки.

Крок ланцюга (Мал. 22) складає 3/8x0,050 дюйма (Special). Гострити ланцюг необхідно круглим напилком Ø 4 мм, (5/32"), обов'язково надягнувши захисні рукавички.

Завжди заточуйте зубці тільки рухом напилка назовні (Мал. 21), дотримуючись значень, наведених на Мал. 22.

Усі нагострені різальні крайки повинні мати однакові ширину й довжину.

⚠ Дотримуйтеся інструкцій виробника щодо гостріння та обслуговування ланцюга пилки. Зменшуючи висоту обмежника глибини, збільшують ризик віддачі.

⚠ УВАГА - Ланцюг варто заточувати щоразу, коли Ви побачите, що починає давати дрібне обпилювання. Гостріння варти виконувати, вимкнувши електропилку з мережі електроживлення.

Після кожних 3-4 гострінь варто контролювати і, якщо необхідно, сточувати обмежник глибини, користуючись для цього плоским напилком і спеціальним шаблоном (постачаються додатково), після чого необхідно скруглити передній кут (Мал. 23).

⚠ УВАГА - Правильне регулювання обмежувача глибини настільки ж важливе, як і правильне заточення ланцюга.

ШИНА

Шини з розташованою на кінці зірочкою слід змащувати мастилом, використовуючи змащувальний шприц (Мал. 24).

Повертайте шину через кожних 8 годин роботи, щоб забезпечити рівномірний знос та, відповідно, продовжити термін експлуатації. Відкрутіть гвинт (D, Мал.25) і зніміть натяжний диск (A) з шини (B). Переконайтеся, що гумова шайба (C) не зношена і не зламана. Поверніть шину і закріпіть диск гвинтом. Нанесіть краплю

фіксатора різьби (Loctite 243 або подібний) на гвинт, щоб закріпити його.

Стежте за чистотою паза шини та мастильного отвору, прочищайте їх спеціальним шкребком (Мал. 26).

Перевіряйте, щоб напрямні шини були паралельними і, якщо необхідно, видаляйте бічні задирки плоским напилком (Мал. 26).

ТРАНСПОРТУВАННЯ

Під час перенесення електропилки шина має бути повернута назад, а захисний щиток шини встановлений (Мал. 28).

⚠ УВАГА - Під час перевезення бензопили на транспортному засобі перевірте, щоб вона була правильно та надійно закріплена за допомогою ременів. Транспортуйте машину у горизонтальному положенні, переконавшись, що при цьому не порушуються правила транспортування таких машин.

ТАБЛИЦЯ ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Наголошуємо, що наведений графік технічного обслуговування передбачає експлуатацію газонокосарки за звичайних робочих умов. Якщо умови повсякденної експлуатації виявляються суворішими, інтервали між операціями з технічного обслуговування слід відповідно скоротити.

		Перед кожним використанням	Після кожної зупинки для доливання палива	Щотижня	В разі зносу чи пошкодження
Повністю машина	Оглянути: протікання, пошкодження і знос	X	X		
Перевірка: вимикач та кнопка-запобіжник	Перевірити роботу	X	X		
Гальмо ланцюга	Перевірити роботу	X	X		
	Перевірити, звернувшись до уповноваженого фахівця				X
Бак для мастила	Оглянути: протікання, тріщини і знос	X	X		
Змащування ланцюга	Перевірити роботу	X	X		
Ланцюг	Оглянути: пошкодження, гострота, знос	X	X		
	Перевірити натяг	X	X		
	Нагострити: перевірити глибину проходу				X
Шина	Оглянути: пошкодження і знос	X	X		
	Прочистити паз та маслопровід	X			
	Обернути, змастити шестерню й зняти задирки			X	
	Замінити				X
Шестерня	Оглянути: пошкодження і знос			X	
	Замінити				X
Усі доступні гвинти і гайки	Оглянути й затягнути			X	
Отвори щитка двигуна	Почистити			X	
Кабель живлення	Оглянути: пошкодження і знос	X			

9. ЗБЕРІГАННЯ

Якщо планується перестій протягом тривалого часу:

- Переконайтеся, що штепсельна вилка від'єднана від електромережі.
- Дотримуйтеся правил технічного обслуговування, наведених вище.
- Повністю звільніть бак від мастила для змащення ланцюга та закрийте корком.

- Залиште машину працювати, щоб повністю спорожнити трубку та помпу для мастила.
- Ретельно очистьте електропилку.
- Встановіть захисний щиток шини. Зберігайте електропилку в сухому місці, по можливості не в прямому контакті з ґрунтом, якнайдалі від джерел тепла.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

Захист довкілля має бути важливим та пріоритетним аспектом експлуатації машини, мета якого – покращення суспільства й довкілля, у якому ми живемо.

- Намагайтеся не порушувати спокою людей, що вас оточують.
- Ретельно дотримуйтеся місцевого законодавства в області утилізації пакувальних матеріалів, олив, бензину, акумуляторів, фільтрів, зношених деталей та будь-яких матеріалів, здатних значно вплинути на довкілля; ці відходи не можна викидати у сміттєві контейнери, їх потрібно окремо відвозити до спеціальних центрів збору відходів, які забезпечать їх переробку.

Демонтаж та утилізація

Виводячи пристрій з експлуатації, не залишайте його у довкіллі, а віднесіть до спеціального пункту збору відходів.

Більшу частину матеріалів, з яких виготовлено машину, можна переробити; всі металеві частини (сталь, алюміній, латунь) можна здати в пункт приймання металобрухту. По додаткову інформацію зверніться до місцевої служби збору відходів. Під час утилізації відходів, отриманих внаслідок виведення з експлуатації машини, потрібно з турботою ставитися до охорони довкілля, уникаючи забруднення ґрунту, повітря та води.

У будь-якому разі потрібно дотримуватись вимог чинного місцевого законодавства.

10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	GS 180 E	GS 200 E
Потужність	1800 Вт	2000 Вт
Напруга	230 В	
Частота	50 Гц	
Об'єм бака для мастила	350 см ³ (0,35 л)	
Змащування ланцюга	Автоматичне, не регулюється	
Число зубців шестерні	6	
Швидкість ланцюга при максимальних обертах двигуна	13 м/с	
Вага без шини і ланцюга	4,4 кг	

Рекомендована комбінація шин та ланцюгів	GS 180 E	GS 200 E
Крок та товщина ланцюга	3/8 x 0,050 дюйма SP	3/8 x 0,050 дюйма SP
Довжина шини	14 дюймів (36 см)	16 дюймів (40,5 см)
Тип шини	140 SDEA 041	160 SDEA 041
Тип ланцюга	91PJ052X	91PJ057X
Довжина різання	330 мм	395 мм



УВАГА!!!

Ризик віддачі (kickback) збільшується в разі неправильного підбору комбінації шина/ланцюг! Використовуйте тільки рекомендовані комбінації шина/ланцюг та виконуйте вказівки щодо заточення.

			GS 180 E	GS 200 E	
Акустичний тиск	дБ (А)	L_{рА} av EN 60745-2-13 EN ISO 22868	95,32	95,51	*
Похибка	дБ (А)		2,5	2,5	
Вимірний рівень звукової потужності	дБ (А)	2000/14/EC EN ISO 3744	103.4	105.2	
Похибка	дБ (А)		1,72	0,58	
Гарантований рівень звукової потужності	дБ (А)	L_{WA} 2000/14/EC EN ISO 3744	108,0	108,0	
Рівень вібрації	м/с²	EN 60745-2-13 EN ISO 22867	5 405 (лів) 3 540 (прав)	3 918 (лів) 4 420 (прав)	*
Похибка	м/с²		1,5	1,5	

* Оцінні середні величини (1/2 повне навантаження, 1/2 макс. швидкість на холостому ходу).

11. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Я, нижчепідписаний, **ЕМАК spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY**

заявляю під свою відповідальність, що машина:

1. Назва виробу:	ланцюгова пилка (бензопила)
2. Марка: / Тип:	OLEO-MAC GS 180 E - GS 200 E
3. серійний номер:	113 XXX 0001 - 113 XXX 9999 (GS 180 E) 114 XXX 0001 - 114 XXX 9999 (GS 200 E)
відповідає вимогам директиви	2006/42/EC - 2014/30/EU - 2000/14/EC - 2014/35/EU - 2011/65/EC
відповідає вимогам наступних гармонізованих норм:	EN 60745-1:2009+A11:2010 - EN 60745-2-13:2009+A1:2010 - EN 55014-1:2017+A11:2020 - EN 55014-2:2015 - EN 61000-3-2:2014 - EN 61000-3-11:2000 - EN 62233:2008
відповідає моделі, яка отримала сертифікат ЄС №	BM 50489565 0001
видано	TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany - n° 0197
Процедури, застосовані для оцінки відповідності	Додаток V – 2000/14/EC
Вимірний рівень звукової потужності	105,2 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності:	108,0 дБ(А)
Виготовлено в:	Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4
Дата:	30.04.2022
Технічна документація зберігається в:	Головному офісі. - У відділі технічної дирекції


Emak
s.p.a.

Luigi Bartoli - C.E.O.

12. ГАРАНТІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ

Цей виріб розроблено і виготовлено відповідно до найсучасніших виробничих технологій. Фірма виробник надає гарантію на строк 24 місяці з дня придбання приладу за умови його використання в приватних цілях/хобі. Гарантія обмежується 12 місяцями у разі його професійної експлуатації.

Загальні гарантійні умови

- 1) Гарантійний термін установлюється, починаючи з моменту придбання даного виробу. Виробник, через власну торговельну мережу і мережу центрів технічної підтримки, забезпечує безкоштовну заміну деталей, що мають дефекти вихідних матеріалів або виготовлення. Договір гарантії не порушує законних прав покупців, передбачених цивільним кодексом, щодо наслідків дефектів або браку проданого виробу.
- 2) Технічний персонал фірми виконає гарантійні роботи максимально швидко протягом часу, необхідного для організаційних заходів.
- 3) **Для одержання гарантійного обслуговування необхідно пред'явити уповноваженому персоналу заповнений гарантійний талон (наведений нижче) з печаткою дилера, а також рахунок-фактуру або фіскальний чек, що підтверджує дату покупки.**
- 4) Виріб не підлягає гарантійному обслуговуванню за таких умов:
 - Очевидного невиконання технічного обслуговування виробу,
 - Порушення умов експлуатації виробу або його перероблення,
 - Використання невідповідного палива або мастила,
 - Використання запчастин або приладдя, що не є фірмовими,
 - Самостійного ремонту виробу або ремонту в неавторизованій майстерні.
- 5) Фірма-виробник не надає гарантії на витратні матеріали та деталі, для яких властивий нормальний знос в умовах експлуатації.
- 6) Гарантія не передбачає вдосконалення або поліпшення виробу.
- 7) Гарантія не покриває налагодження і техобслуговування, навіть якщо така потреба виникла під час гарантійного терміну.
- 8) Претензії щодо пошкоджень, заподіяних при транспортуванні, слід негайно пред'являтися перевізнику, інакше умови гарантії можуть бути анульовані.
- 9) Для двигунів інших марок (Briggs & Stratton, Subaru, Honda, Lombardini, Kohler та ін.), встановлених на наших виробках, зберігається гарантія їхніх виробників.
- 10) Гарантія не поширюється на прямі або непрямі збитки, завдані людям або майну внаслідок несправності виробу або його вимушеного простою.

МОДЕЛЬ

СЕРІЙНИЙ
НОМЕР

ПРОДАВЕЦЬ

ДАТА

ПОКУПЕЦЬ

Не надсилати окремо! Додати до заявки на надання гарантійної технічної допомоги.

13. СПИСОК НЕСПРАВНОСТЕЙ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ



УВАГА : Завжди зупиняйте пристрій та від'єднуйте кабель живлення від електричної мережі перед початком виконання усіх тестів, перелічених у таблиці нижче, за винятком випадків, коли їх присутність необхідна для роботи електропилки.

Якщо після перевірок усіх можливих причин несправності залишається, зверніться до уповноваженого сервісного центру. В разі виявлення несправності, не вказаній у таблиці, зверніться до уповноваженого сервісного центру.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	УСУНЕННЯ
Двигун не запускається або працює нерівномірно. (Переконайтеся, що кабель живлення под'єднаний до електричної мережі)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Пошкоджений кабель живлення 2. Пошкоджений двигун 3. Пошкоджені або зношені щітки 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Замініть: зверніться до уповноваженого сервісного центру 2. Замініть: зверніться до уповноваженого сервісного центру 3. Замініть: зверніться до уповноваженого сервісного центру
Двигун не набирає повної швидкості.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Неправильні мережева напруга і частота 2. Надто натягнений ланцюг 3. Неправильна довжина та переріз подовжувача 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте характеристики мережі 2. Натяг ланцюга; див. інструкції в розділі «Монтаж шини й ланцюга» (Стор. 10). 3. Рекомендована довжина подовжувача (230В); див. таблицю в розділі «Запуск» (Стор. 12)
Надмірне іскріння щіток	Пошкоджені або зношені щітки	Замініть: зверніться до уповноваженого сервісного центру
Під час роботи шина й ланцюг нагріваються й димлять.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бак для мастила ланцюга порожній 2. Надто натягнений ланцюг 3. Порушення у роботі системи змащування 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заповніть бак для мастила. 2. Натяг ланцюга; див. інструкції в розділі «Монтаж шини й ланцюга» (Стор. 10). 3. Залиште двигун працювати на повній потужності протягом 15-30 секунд. Зупиніть двигун та перевірте, чи присутні на кінчику шини краплини мастила. Якщо мастило присутнє, причиною порушення роботи може бути слабкий натяг ланцюга або пошкодження шини. Якщо мастило відсутнє, зверніться до уповноваженого сервісного центру.
Двигун заводиться і працює, але ланцюг не обертається	<ol style="list-style-type: none"> 1. Надто натягнений ланцюг 2. Неправильно зібрана шина й ланцюг 3. Пошкоджена шина і/ або ланцюг 4. Пошкоджена шестерня 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натяг ланцюга; див. інструкції в розділі «Монтаж шини й ланцюга» (Стор. 10) 2. Див. інструкції в розділі «Монтаж шини й ланцюга» (Стор. 10) 3. Див. інструкції в розділі «Монтаж шини й/або ланцюга» (Стор. 15) 4. Замініть: зверніться до уповноваженого сервісного центру



УВАГА: ніколи не торкайтеся ланцюга при працюючому двигуні.



UA **УВАГА!** – Ця інструкція повинна супроводжувати виріб протягом усього строку його служби.



FR
Cet appareil,
les piles et
batteries se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Mod. 3056068 - X-car1/2022